

Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Guay, David et Roy—23.

*Contre:* Payette, Yates, Turner, Gallery, O'Connell, White, Robinson et Ward—8.

Ladite proposition est ainsi affirmativée, et il est

*Résolu:* En conséquence.

Les sections 6, 7, 8 et 9 étant lues, elles sont agréées sur la même division des voix.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois. (MM. les échevins Payette, Yates, Turner, Gallery, O'Connell, White, Robinson et Ward dissidents).

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE, il est

*Résolu:* Que ludit règlement soit transmis à la ville de Notre-Dame-des-Neiges pour être soumis à l'approbation du conseil de ladite ville et pour être sanctionné par les électeurs propriétaires de ladite ville de la manière réglée par la charte de la Ville de Montréal, et que le greffier et les avocats de la Ville soient priés de voir à ce que toutes les procédures nécessaires à cette fin soient exécutées, conformément à la loi. (MM. les échevins Payette, Yates, Turner, Gallery, O'Connell, White, Robinson et Ward dissidents.)

M. l'échevin Yates donne alors avis de motion pour la révocation du vote qui vient d'être donné sur la deuxième lecture dudit règlement.

M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin ROBIL-LARD,

*Propose:* Que le Conseil s'adjourne maintenant.

Et un débat s'engageant, ladite proposition n'est pas mise aux voix, le proposeur ayant laissé la chambre du Conseil.

61.—M. l'échevin M. MARTIN propose, appuyé par M. l'échevin LEVESQUE, et il est

*Résolu:* De prendre maintenant en considération le 45e ordre du jour.

Etant lu le 45e ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Lévesque, à l'effet de demander des soumissions pour la fourniture du gaz et de l'électricité,

M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin M. MARTIN,

*Propose:* 1. Que la Commission des Incendies et de l'Eclairage soit autorisée à demander et recevoir des offres ou soumissions pour l'éclairage et le chauffage, par le gaz, pour la Ville et les citoyens, ainsi que pour le gaz employé par les industriels;

2. Que ladite Commission soit autorisée à demander et recevoir des offres ou soumissions pour l'éclairage et le chauffage, par l'électricité, pour la Ville et les citoyens, ainsi que pour l'électricité employée par les industriels;

3. Que lesdites demandes fassent l'objet de deux soumissions ou offres séparées et bien distinctes;

4.—Que ladite Commission reçoive instruction de procéder à la demande desdites offres ou soumissions par la voie des journaux, dans un délai de 15 jours à partir de cette date, et que lesdites offres ou soumissions soient reçues jusqu'à midi, le 1er décembre 1907, et soient accompagnées d'un chèque accepté au montant de \$50,000.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin WHITE, appuyé par M. l'échevin MARIN,

*Propose:* Que le Conseil s'adjourne maintenant.

Et un nouveau débat s'engageant, et le proposeur de ladite motion d'ajournement ayant quitté la salle du Conseil,

Le président de l'assemblée, M. l'échevin Proulx, maire suppléant, ayant constaté qu'il n'y avait pas un nombre suffisant d'échevins pour former le quorum, quitte le fauteuil de la présidence.

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,  
Greffier-adjoint de la Ville.

Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Guay, David et Roy—23.

*Nays:* Payette, Yates, Turner, Gallery, O'Connell, White, Robinson and Ward—8.

So it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

Sections 6, 7, 8 and 9 being read, they were agreed to on the same division as above.

Said by-law was then read a second time. (Aldermen Payette, Yates, Turner, Gallery, O'Connell, White, Robinson and Ward dissenting).

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. LECLAIRE, it was

*Resolved:* That said by-law be transmitted to the town of Notre Dame des Neiges, to be approved by the council of said town and sanctioned also by the electors who are proprietors in said town, in the manner set forth in the City charter of Montreal, and that the City Clerk and the City Attorneys be instructed to see that all the necessary proceedings are carried on in this connection, in compliance with the law. (Aldermen Payette, Yates, Turner, Gallery, O'Connell, White, Robinson and Ward dissenting).

Alderman Yates then gave notice of motion for the repeal of the votes given on the second reading of said by-law.

Alderman PAYETTE moved, seconded by Ald. ROBIL-LARD,

That the Council do now adjourn.

And a debate arising.

Said motion was not put to Council, the mover of same having left the Council chamber.

61.—Alderman M. MARTIN then moved, seconded by Ald. LEVESQUE, and it was

*Resolved:* That the 45th order of the day be now taken up.

The 45th order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Lévesque to call for tenders for the supply of gas and electricity,

Ald. LEVESQUE moved, seconded by Ald. M. MARTIN:

1. That the Fire and Light Committee be authorized to call for and receive offers of tenders for lighting and heating, by gas, for the City and the citizens, as well as for gas for industrial purposes;

2. That the said Committee be also authorized to call for and receive offers or tenders for lighting and heating, by electricity, for the City and the citizens, as well as for electricity for industrial purposes;

3.—That the tenders or offers for the supply of gas and electricity, respectively, be submitted separately;

4. That the said Committee be instructed to call for said offers or tenders through the newspapers, within a delay of 15 days from this date, and that the said offers or tenders be received up to noon, on the 1st December 1907, and be accompanied by an accepted cheque to the amount of \$50,000.

And a debate arising,

Alderman WHITE moved, seconded by Ald. MARIN,

That the Council do now adjourn.

And a further debate arising and the mover of said motion to adjourn having left the Council chamber,

The presiding member, Ald. Proulx, acting mayor, having ascertained that there was not a sufficient number of members present to form a quorum, left the chair.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Asst. City Clerk.